## 國立交通大學學士班外籍生共同課程通則

## National Chiao Tung University

## Regulations for General Education Courses of Undergraduate International Students

105 學年度第 3 次校課程委員會通過(106.05.15) 105學年度第4次教務會議核備(106.06.08) 108 學年度第 4 次校課程委員會修訂通過(109.05.19) 108 學年度第 4 次教務會議核備(109.06.16)

- 一、國立交通大學(以下簡稱本校)為使學士班外籍生修習共同課程有所依循,特訂定本通則。
- 1. These Regulations are stipulated by National Chiao Tung University (NCTU) as a guideline for international undergraduate students to take general education courses at NCTU
- 二、為因應大學國際化趨勢,提供外籍生優質學習環境,特訂定外籍生共同課程之教育目標如下:
  - (一) 加強外籍生華語能力,以利學習溝通;
  - (二) 增進外籍生對本地風土民情之認識;
  - (三) 提供人文藝術、社會科學及自然科學類課程,以寬闊其知識視野。
- 2. In order to follow the trend of university globalization and provide a quality learning environment for international students, the objectives of the general education courses for international students are as follows:
  - i. to improve the Chinese proficiency of international students to facilitate learning and communication;
  - ii. to let international students understand more about the culture and custom of Taiwan; and
  - iii. to broaden the vision of students by providing courses in the fields of liberal arts, social sciences and natural sciences respectively.
- 三、為輔導外籍生選課及課程學習,各學系將指派外籍生導師,並得設置學習助教。
- 3. Counselors will be appointed and teaching assistants will be assigned by the students' majoring departments to help them select and study the general education courses.
- 四、外籍生經導師或就讀學系系主任認定其華語程度與本地生程度相近者、或其高中課程是以華語授課者,其共同課程之選修機制適用本校共同課程通則。
- 4. A counselor or the chairperson of the department that an international student enrolls should determinate his/her Chinese proficiency. If the Chinese proficiency of such international student is equivalent to that of local students, or the medium of instruction in his/her high school is Chinese, he/she can follow the *Common Courses General Regulations* for local students.
- 五、外籍生共同課程總學分數至少為二十四學分。其學分數之安排如下:
  - (一) 通識課程:至少八學分,排除學生就讀學院所開設之校基本素養課程。
  - (二) 語言類:
    - 1. 華語至少十四學分。
    - 2. 外籍生之母語相關課程不得計入語言類必修畢業學分。

外籍生如修習共同必修學分數超過二十四學分以上,本校至多可採至四十學分於最低畢業學分內,但各學系另有規定者,從其規定。

- 5. An international student must complete general education courses of no less than 24 credits according to the following arrangement.
  - i. General courses: at least 8 credits, excluding the Literacy Courses offered by students' home College.
  - ii. Language:
    - 5.2.1 Chinese language courses: at least 14 credits
    - 5.2.2 Credits of language courses relating to the mother tongue of the international students should not be counted in the required credits of language category.

If international students take more than 24 credits of compulsory courses in general education, NCTU will accept 40 credits at most for the minimum credits counted towards graduation. Nonetheless departments and colleges with additional provisions shall prevail.

- 六、不適用本通則第四條規定之外籍生,得依入學前已研習之華語時數向語言教學與研究中心申請華語課程抵免,由該中心組成鑑定小組審核或進行適性測驗。通過審核或適性測驗者,至多得抵免十二學分華語課程並獲得與抵免課程相當之學分數。
- 6. The students to whom the fourth article of these Regulations cannot apply may apply for exemption of the Chinese language courses based on their Chinese learning record prior to their enrolling to NCTU. The application will be reviewed by the evaluation team formed by the teachers of Language Teaching and Research Center, and an adaptive test may be administered if necessary. The applicants may receive up to 12 credits if they pass the evaluation.
- 七、外籍生未達該英文能力檢定考試標準者(標準如下所列),須於畢業前加修並通過「英文進階課程」 四學分,或於畢業前自行報名並通過下述所列任一英文能力檢定考試與標準始得畢業。其加修之 「英文進階課程」學分數不列計畢業學分。
  - (一) 通過全民英語能力分級檢定中高級初試
  - (二)托福紙筆測驗(TOEFL ITP)530分(含)以上
  - (三)網路托福測驗(TOEFLiBT)71分(含)以上
  - (四)國際英語測試 (IELTS) 5.5級 (含)以上
  - (五) 多益測驗 (TOEIC) 750分 (含) 以上
  - (六) 劍橋國際英語認證 (Cambridge Main Suite) FCE或FCE for Schools Grade B (含)以上
  - (七)外國學生、僑生及駐外人員子女若持相關外語能力證明可至語言教學與研究中心申請抵免英語或第二外語課程,由中心開會審查。
- 7. International students who do not meet one of the requirements below must take and pass four credits of "Advanced English" in order to graduate. Please note that students are responsible for the cost of such additional testing, and credits received for "Advanced English" do not count towards the required graduation credits.
  - (1) A passing score on Stage 1 of the GEPT High-Intermediate Level
  - (2) A TOEFL ITP score of 530 or higher
  - (3) A TOEFL iBT score of 71 or higher
  - (4) Band 5.5 or higher on the International English Language Testing System (IELTS)
  - (5) A TOEIC score of 750 or higher
  - (6) Grade B or higher on the Cambridge Main Suite FCE or FCE for Schools
  - (7) International students, overseas Chinese students and children of ROC overseas representatives may apply to the LTRC for exemption from the English or second foreign language course requirements by presenting relevant certification. Their applications will be reviewed by the LTRC at respective meetings.
- 八、本校外籍生共同課程之師資、科目、排課等事宜由共同教育委員會、通識教育中心、語言教學與 研究中心負責規劃辦理。
- 8. The General Education Committee, Center of General Education, Language Teaching and Research Center will take charge of the recruitment of teachers, course design and planning, and schedule arrangement of general education courses for international students.
- 九、本通則若有未盡事宜,悉依學校相關法規辦理。
- 9. If there is any issue not specified by these Regulations, follow other related policies and regulations of the university.
- 十、本通則經校課程委員會審議通過、教務會議核備後實施,修訂時亦同。
- 10. These Regulations and their revisions will be implemented after being passed at the Curriculum Committee Meeting and approved by the Academic Affairs Meeting.